

Adroddiad adran Economi a Chymuned ar weithrediad y Polisi Iaith a chyfraniad tuag at wireddu Strategaeth Iaith Gymraeg 2023- 2033

Dyddiad	20 Ebrill 2026
Adran	Economi a Chymuned
Awdur	Sioned E Williams

1. Pa bolisiau a chynlluniau sydd mewn lle o fewn eich adran er mwyn cyfrannu at amcanion y strategaeth iaith? Nodwch y maes blaenoriaeth (blynyddoedd cynnar, dysgu, gwaith a gwasanaeth, y gymuned neu ymchwil a thechnoleg)

Polisiau a chynlluniau strategol perthnasol

Mae holl bolisiau a chynlluniau strategol yr Adran yn cyfrannu at amcanion y strategaeth iaith. Yn benodol:

- [Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd](#). - Mae'r Gymraeg wedi ei wreiddio o fewn y Strategaeth, gweledigaeth y Strategaeth yw "Economi arloesol, gynhyrchiol a charbon isel sy'n cryfhau'r Gymraeg, yn creu cyfleoedd newydd ac yn cyfrannu at lesiant pawb."
- [Fframwaith Adfywio Ardal Ni](#) - yn ymgorffori 13 cynllun adfywio ardaloedd lleol gan amlygu prif faterion a blaenoriaethau wedi eu hadnabod yn lleol
- [Cynllun Economi Ymweld Cynaliadwy](#). Mae'r Gymraeg yn ran greiddiol o'r weledigaeth ar gyfer economi ymweld cynaliadwy ac yn un o'r egwyddorion sydd wedi eu cytuno arnynt ar gyfer gweithredu.
- Drafft Cynllun Diwylliant Gwynedd. Mae gweledigaeth ac egwyddorion drafft diwylliant ar gyfer Gwynedd yn rhoi sylw i ddathlu ein hunaniaith, treftadaeth a'r Gymraeg.
- [Cynllun Rheoli Safle Treftadaeth y Byd Tirlun Llechi Cymru](#). Rhoddir pwyslais o fewn y Cynllun Rheoli i bwysigrwydd yr iaith a diwylliant o fewn ein cymunedau llechi a'r angen i warchod, hybu a hyrwyddo'r iaith ar draws ein gweithgareddau.

Prosiectau yng Nghynllun y Cyngor

Gwynedd Llewyrchus:

- **Hyrwyddo ein diwylliant ac economi ymweld gynaliadwy**
- **Adfywio cymunedau a chanol trefi**
- **Creu'r amgylchiadau gorau posibl yng Ngwynedd i fusnesau a mentrau cymunedol ffynnu, a chefnogi pobl Gwynedd mewn i waith**

Gwynedd Ofalgar:

- **Cefnogi Llesiant Pobl**

Prosiectau a chynlluniau gan Wasanaethau'r Adran:

Mae prosiectau a chynlluniau'r Adran yn cael eu monitro yn gyson gyda trefniadau mewn lle i gynnal asesiad effaith cydraddoldeb, gan gynnwys effaith iaith Gymraeg, wrth gyflwyno polisi neu gynllun newydd. Mae'r materion mae gwasanaethau wedi ei amlygu ar gyfer 2025/26 yn faterion sydd wedi cael ei adrodd arnynt i'r Pwyllgor hwn yn flaenorol, ond mae

rheolwyr yn gyson herio i sicrhau eu bod yn cyfrannu at amcanion y strategaeth iaith. Mae rhai prosiectau a chynlluniau gan wahanol wasanaethau wedi eu nodi isod:

Gwasanaeth Morwrol: Mae ein holl wasanaethau ar-lein ar gael yn ddwyieithog e.e. ceisiadau cofrestru badau pŵer, ceisiadau am angorfa a thocynnau parcio tymhorol, yn ogystal ag unrhyw ddeunydd a ddarperir i gwsmeriaid neu ddefnyddwyr yr arfordir e.e. pamffledi diogelwch, cod ymddygiad ayyb.

Gwasanaeth Hafan a Harbwr Pwllheli: Mae ein holl wasanaethau ar-lein ar gael yn ddwyieithog ac unrhyw ddeunydd a ddarperir i gwsmeriaid neu defnyddwyr yr harbwr. Mae llawer o ddefnyddwyr ein gwasanaeth yn defnyddio'r Saesneg, ond mae ymdrech i ddechrau pob sgwrs yn y Gymraeg. Mae'r holl wasanaethau ar gael yn y Gymraeg a'r Saesneg gan gynnwys ein gwefan: [Hafan | Hafan Pwllheli Marina](#)

Gwasanaeth Amgueddfeydd a'r Celfyddydau: Mae'r Gwasanaeth Amgueddfeydd yn trefnu eu harddangosfeydd i gyd yn ddwyieithog ac yn darparu arlwy o weithgareddau yn y Gymraeg (a rhai dwyieithog hefyd). Rydym yn parhau i gydweithio gyda Menter Iaith Bangor i gynnal sesiynau i annog sgysiau rhwng siaradwyr Cymraeg a siaradwyr Cymraeg newydd. Yn ogystal mae'r Swyddog Ymgysylltu a Dysgu (grant SPF/Cyfuno) yn cydweithio gyda Menter Iaith drwy'r sir i ddarparu cysylltiadau a gweithgareddau drwy gefnogi'r Gymraeg ee Tywyn.

Mae Celfyddydau Cymunedol Gwynedd yn parhau i ddarparu sesiynau'n ddwyieithog ar draws Gwynedd i annog creadigrwydd a llesiant cymunedau Gwynedd trwy'r celfyddydau. Trwy grantiau amrywiol fel rhai Grantiau Celfyddydau Cymunedol a Cefnogi Celfyddydau 2025/6 bu cefnogaeth i sefydliadau a chwmnïau diwylliannol Gwynedd gan gyrraedd pob rhan o'r sir a chynnig darpariaeth Gymraeg a dwyieithog. Gobeithir parhau gyda hyn yn 2026/7. Mae'n ofynnol i rai sydd yn derbyn grant celfyddydau i dderbyn polisi iaith y Cyngor neu gydag un eu hunain ac yn nodi faint o gyfleoedd sydd yn y Gymraeg. Hefyd yn y broses o ddatblygu gweledigaeth Diwylliant i Wunedd a chynhadledd a gweithdai wedi eu cynnal a'r iaith Gymraeg yn rhan ohono.

Gwasanaeth Archifau Gwynedd: Mae'r Gwasanaeth Addysg Archifau ac Amgueddfeydd yn darparu deunydd a gweithgareddau drwy gyfrwng y Gymraeg i ysgolion ar draws Gwynedd er mwyn iddynt ddeall eu cymunedau, pwysigrwydd y Gymraeg a hunaniaeth lleol. Gwneir hyn drwy fodd Cytundeb Lefel Gwasanaeth gyda 75 ysgol gynradd, 7 ysgol uwchradd a 2 ysgol arbennig yn ymrwymo i'r cytundeb. Hefyd drwy ddefnyddio casgliadau'r Gwasanaeth mae'r Gwasanaeth Archifau yn cynnig gweithgareddau yn ein cymunedau ac yn ein archifdai sydd yn hybu'r Gymraeg. Yn ogystal mae'r Gwasanaeth yn cyd-weithio gyda sefydliadau eraill, megis Llyfrgell Genedlaethol, Drysau Agored, Cymdeithasau Hanes ayyb i gynnal gweithgareddau.

Gwasanaeth Llyfrgelloedd Gwynedd a Neuadd Dwyfor: Mae Llyfrgelloedd Gwynedd yn chwarae rhan allweddol trwy gefnogi pobl i ddysgu a siarad Cymraeg, cael mynediad at adnoddau darllen a gwybodaeth yn Gymraeg, dysgu am ein diwylliant a'n treftadaeth a chymryd rhan mewn gweithgareddau diwylliannol Cymraeg a Chymreig. Rydym yn gweithio gyda phartneriaid allweddol i sicrhau fod adnoddau Cymraeg ar gael i gefnogi pob math o anghenion darllen a gwybodaeth, ac i gefnogi anghenion defnyddwyr sydd angen mynediad at lyfrau a deunyddiau eraill yn Gymraeg mewn gwahanol ffurf. Drwy ddarparu mynediad at lyfrau ac adnoddau Cymraeg, yn ogystal â gweithgareddau yn Gymraeg, rydym yn cyfrannu at uchelgais Llywodraeth Cymru i gynyddu'r nifer o bobl sy'n dysgu a siarad Cymraeg ac sy'n gweld budd mewn dysgu a siarad Cymraeg er mwyn gwella sgiliau a chyfleoedd gwaith, a chryfhau ymdeimlad o hunaniaeth cenedlaethol.

Cynigir rhaglen amrywiol o arlwy Cymraeg boed yn ffilm neu berfformiad byw hefyd yn Neuadd Dwyfor. Mae'r neuadd yn cael ei hyrwyddo fel Canolfan Ddiwylliannol Cymraeg ym Mhen Llyn a thu hwnt.

Mae'r gwasanaeth yn parhau i annog timau staff i siarad Cymraeg gyda'i gilydd ac i asesu unrhyw anghenion neu gefnogaeth sydd ei angen arnynt i gyfathrebu'n naturiol gyda'i gilydd yn y Gymraeg.

Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio: Mae'r wybodaeth sydd gennym ar lein yn ddwyieithog ac mae pob deunydd marchnata / hyrwyddo yn ddwyieithog.

Mae'r Gwasanaeth yn gyfrifol am y rôl adfywio o fewn canol ein trefi sydd yn golygu nifer o gomisiynau. Mae pecynnau comisiynu ar gyfer unrhyw waith yn ddwyieithog a bydd unrhyw gynllun a ddatblygir boed yn waith megis astudiaeth neu yn waith cyfalaf megis arwyddion i gyd yn ddwyieithog. Yn ogystal bydd unrhyw gynllun celfyddydol eu natur a gaiff eu gweithredu yn cymryd ystyriaeth ac yn manteisio ar ddathlu treftadaeth a iaith. Mae esiamplau yn cynnwys cynlluniau celf yng nghanol trefi ynghyd ag mewnosodiadau llechi ar balmentydd trefi sydd yn rhan o stori Llechi Cymru.

Yn fwy diweddar mae cefnogaeth i drefi sydd a diddordeb mewn cyflwyno datganiad o ddiddordeb i Lywodraeth y Deyrnas Unedig i fod yn Dref Diwylliant 2029.

Mae'r Gwasanaeth hefyd yn gyfrifol am gydlynu'r gwaith a gweithredu prosiectau sydd yn gysylltiedig a Thirlun Llechi Gogledd Orllewin Cymru. Mae'n faes gwaith penodol lle mae'r Gymraeg yn thema llorweddol o fewn y Cynllun Rheoli ac yn derbyn sylw ym mhob cyfarfod o'r Bwrdd Partneriaeth. Mae trafodaethau wedi cymryd lle i adnabod cyfleon i fonitro unrhyw effeithiau allai ddeillio o brosiectau sy'n datblygu o'r dynodiad ar y Gymraeg trwy gydweithio efo Prifysgol Bangor ac mae trafodaethau'n parhau ar ymchwil dilynol.

Mae prosiect LleCHI LleNi: Ein Safle Treftadaeth y Byd, Ein Balchder, Ein Dyfodol yn benodol yn hybu'r Gymraeg fel iaith gymunedol ar draws y bröydd llechi. Mae'r canlynol yn enghreifftiau o'n hegwyddorion sylfaenol i hyrwyddo'r Gymraeg yn y gymuned:

- Defnyddio Cymraeg Clir mewn gohebiaeth a hysbysebion am weithgareddau
- Cychwyn pob sgwrs : boed yn gyfarfod, digwyddiad neu weithgaredd, yn Gymraeg
- Sicrhau statws cyfartal i'r Gymraeg a'r Saesneg
- Creu gofod cefnogol a chyfleoedd i ddygwyr ymarfer eu Cymraeg
- Arwain ar ddigwyddiadau llesiant a theithiau cerdded hanesyddol yn naturiol ddwyieithog, gan roi cyfleoedd i ddysgwyr ymarfer y Gymraeg, a chyfleoedd i bobl heb Gymraeg o gwbl, ei chlywed ac i ymglyfarwyddo â hi.

Prosiectau penodol ar waith ar hyn o bryd:

- Tafod Tirwedd – cynllun sydd yn datblygu adnoddau a gweithgareddau i ddysgwyr.
- Cwrs Cynefin a Chymuned – cwrs i ddatblygu llysgenhadon o fewn y cymunedau i hyrwyddo'r diwydiant (a'r iaith yn greiddiol) i ymwelwyr.
- Darganfod Geiriau - cynllun ar y cyd a Menter Iaith Gwynedd i gasglu geiriad ac enwau allweddol i'r dyffrynnoedd llechi a'u rhannu gyda siaradwyr Cymraeg rhugl a siaradwyr newydd

Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau Mae'r Gwasanaeth yn darparu gwybodaeth a chefnogaeth yn ddwyieithog. Mae'r porth grantiau cymunedol yn gweinyddu yn ddwyieithog ac mae gofyn i bob buddiolwr grant trydydd parti ddarparu polisi dwyieithog i fodloni'r meini prawf. Rydym ar hyn o bryd yn cydweithio gyda Menter Iaith Gwynedd er mwyn sefydlu trefn gyfeirio ar gyfer grwpiau cymunedol sy'n derbyn cefnogaeth i ddatblygu prosiectau sydd ddim ar gallu i fod yn darparu yn ddwyieithog. Bydd hyn yn sicrhau bod cefnogaeth arbenigol i'r grwpiau yma i sicrhau dwyieithrwydd yn eu trefniadau a darpariaeth.

Gwasanaeth Datblygu'r Economi: Mae gwaith y Gwasanaeth yn cynnwys cyfrifoldeb am ddatblygu a gwireddu Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd a'r prosiect *'Creu'r amgylchiadau gorau posibl yng Ngwynedd i fusnesau a mentrau cymunedol ffynnu, a chefnogi pobl Gwynedd mewn i waith'* o fewn Cynllun y Cyngor.

Mae gwaith i ddatblygu strategaeth economaidd newydd i Wynedd wedi ei gwblhau yn ystod 2025/26. Derbyniodd y Strategaeth sêl bendith [Cabinet Cyngor Gwynedd ar 10 Mawrth](#) ac bydd argymhelliad i'w fabwysiadu yn cael ei gyflwyno i'r Cyngor Llawn ar 14 Mai.

Mae sicrhau dyfodol llewyrchus i'r iaith o fewn ein cymunedau yn greiddiol i fwriad y Strategaeth Economaidd. Cynhaliwyd asesiad yn gynnar ym mhroses datblygu'r Strategaeth er mwyn gwreiddio ystyriaethau ieithyddol i'w ddatblygiad; o ganlyniad mae cryfhau'r Gymraeg wedi ei gynnwys yng ngweledigaeth y Strategaeth:

"Economi arloesol, gynhyrchiol a charbon isel sy'n cryfhau'r Gymraeg, yn creu cyfleoedd newydd ac yn cyfrannu at lesiant pawb."

Mae'r Gymraeg hefyd wedi ei nodi o fewn chweched blaenoriaeth y strategaeth ac mae cryfhau defnydd a gwelededd y Gymraeg fel agwedd unigryw o economi Gwynedd wedi ei adnabod yn faes gweithgaredd.

Mae defnydd y Gymraeg gan fentrau hefyd wedi ei weu o fewn fframwaith monitro a gwerthuso'r Strategaeth. Mae rhan helaeth o weithgaredd y Gwasanaeth yna'n dod o dan adain ein prosiect o fewn blaenoriaeth 'Gwynedd Llewyrchus' Cynllun y Cyngor.

Mae'r **Rhaglen ARFOR** wedi bod yn gweithredu ers 2019, er mwyn cryfhau economi rhanbarth gorllewin Cymru. Y nod ydi cynnal a chreu gwaith fyddai'n galluogi pobl ifanc i aros a dychwelyd i'r rhanbarth i weithio gan warchod a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg. Mae'r rhanbarth yn cynnwys Gwynedd, Môn, Ceredigion a Sir Gar. Gwasanaeth Datblygu'r Economi Cyngor Gwynedd sydd yn arwain ar y gwaith ar ran y 4 sir.

Mae £500,000 pellach wedi ei sicrhau gan Llywodraeth Cymru i barhau'r Rhaglen ARFOR hyd at fis Medi 2026. Mae'r cyfnod pontio yn canolbwyntio ar argymhellion gwerthusiadau annibynnol ARFOR 1 a 2; trosglwyddo dysgu o'r rhaglen a gweithredu nifer bychain o ymyraethau allweddol o fewn y themâu ieuencid a mudo.

Yn ystod 2025/26 mae'r Gwasanaeth wedi sicrhau £1.3 miliwn i gynnig cymorth ariannol i helpu mentrau lleol ddatblygu. Er mwyn derbyn arian mae'n ofynnol bod busnes yn

ymrwymo i ddefnyddio mwy o Gymraeg gan gynnig tri ffordd y byddent yn gwneud hynny; hyd at Chwefror 2026 mae 97 o fentrau wedi cadarnhau eu hymrwymiad.

Mae'r Gwasanaeth hefyd wedi helpu 175 o drigolion lleol i ddychwelyd i waith a 103 eraill i gynyddu eu gallu i ennill mwy o gyflog; sydd o gymorth i gynnal ein cymunedau lleol a lleihau allfudo.

Gwasanaeth Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau

Mae'r gwasanaeth yn darparu gwybodaeth a chefnogaeth yn ddwyieithog.

Gweinyddir ein cronfa grant digwyddiadau yn ddwyieithog.

Cynhaliwyd sesiynau ymweliadau cyfarwyddo ar Ysgwrn a lleoliadau oddi fewn i'r dynodiad Llechi i Llysgenhadon Gwynedd ac Eryri yn ddwyieithog.

Yn y sesiynau hyfforddiant i fusnes a threfnwyr digwyddiadau amlygwyd y gefnogaeth sydd ar gael gan yr Adran a Llywodraeth Cymru o ran defnydd or iaith ym myd busnes a chyfathrebu.

Fel rhan o brosiect Diwylliesiant (cronfa Ffyniant Cyffredin)sichhawyd cyllideb ychwanegol i hyrwyddo rhinweddau arbennig yr ardal . Nodir isod yr erthyglau sy'n rhoi sylw i'r iaith a diwylliant ar wefan Eryri Mynyddoedd a Môr ac ar gyfrifon cyfryngau cymdeithasol

- *Ewch ati i frolio'r iaith!* Erthygl wedi'i hysgrifennu gan yr awdur a'r bardd Rhys Iorwerth: [Ewch ati i frolio'r iaith! | Eryri](#)
- *Sŵn Eryri yn 2026* – Erthygl sy'n hyrwyddo cyngherddau a digwyddiadau cerddorol Cymreig ledled Eryri a Phen Llŷn: [Sŵn Eryri 2026 | Eryri](#)
- *Creu, Cyfranogi a Chysylltu yn Eryri a Phen Llŷn* – Erthygl sy'n hyrwyddo profiadau celfyddydol a diwylliannol, yn ogystal a hyrwyddo'r sefydliadau sy'n cynnig y profiadau hyn [Creu, Cyfranogi a Chysylltu yn Eryri a Phen Llŷn | Eryri](#)

2. Beth arall sydd angen sylw yn ystod y flwyddyn nesaf er mwyn codi statws y Gymraeg a sicrhau cyfleoedd i bobl i ddefnyddio'r Gymraeg?

Gwasanaeth Morwrol: Er mwyn codi statws y Gymraeg, mae'r gwasanaeth yn cymryd camau bwriadol i:

- Annog a chefnogi staff i siarad a gohebu yn y Gymraeg.
- Darparu cyfleon hyfforddi i staff i wella a dysgu'r iaith.
- Dathlu llwyddiant swyddogion sy'n dysgu Cymraeg.
- Gwella cynnwys dwyieithog yn ein harbyrau ac ar draethau'r sir.

Mae'r Gwasanaeth wedi cael trafodaethau cynhyrchiol iawn gyda Swyddog Dysgu a Datblygu'r Iaith Gymraeg y Cyngor dros y misoedd diwethaf ynglŷn â datblygu adnoddau dysgu'r Gymraeg ar gyfer swyddogion tymhorol y gwasanaeth. Hefyd, rydym wedi cytuno y bydd y Swyddog yn rhan o raglen anwytho swyddogion tymhorol yn 2026.

Mae rhai swyddogion parhaol y Gwasanaeth wedi cwblhau cwrs 'magu hyder' yn y Gymraeg, ac mae rhai ar hyn o bryd yn ymgymryd â hyfforddiant Cymraeg sylfaenol' ar-lein.

Gwasanaeth Hafan a Harbwr Pwllheli: Mae 22% o aelodau'r tîm yn ddysgwyr Cymraeg. Mae cyfleoedd hyfforddi ar gael. Eleni mae cryn anogaeth wedi bod i aelodau'r tîm sydd â llai o hyder i ddatblygu eu sgiliau a'u cefnogi i ddefnyddio'r Gymraeg yn y gweithle.

Gwasanaeth Amgueddfeydd a'r Celfyddydau: Mae'r Gwasanaeth yn adnabod yr angen i:

- gefnogi dysgwyr neu rhai sydd yn llai hyderus wrth siarad a defnyddio'r Gymraeg
- ddarparu cyfleon hyfforddi i staff i wella a dysgu'r iaith
- Parhau i ddarparu rhaglen o weithgareddau a digwyddiadau yn y Gymraeg sydd yn ddibynnol ar grantiau ac angen adnabod ffordd tymor hir i gynnal hyn
- Mae canlyniad ein comisiwn Datblygu Cynulleidfa a Marchnata Storiol drwy cynllun CELF (Y Rhwydwaith Oriol Gelf Cyfoes Genedlaethol) a comisiwn Datblygu Cynulleidfa a Marchnata Amgueddfa Lloyd George (SPF) yn darparu adborth sydd am fod o ddefnydd i ni yn y maes yma i'r dyfodol

Llyfrgelloedd Gwynedd a Neuadd Dwyfor: Byddwn yn parhau i:

- Hyrwyddo'r Gymraeg fel iaith fyw drwy barhau i gynnal sesiynau Paned a Sgwrs yn ein Llyfrgelloedd.
- Sicrhau fod gweithgareddau i blant a theuluoedd unai yn cael eu cynnal yn uniaith Gymraeg neu yn ddwyieithog gyda'r pwyslais ar y Gymraeg fel y brif iaith.
- Sicrhau fod blaenoriaeth yn cael ei roi i weithgareddau oedolion lle croesawir ac anogir Dysgwyr Cymraeg i gymryd rhan.
- Parhau i Ddarparu a chynnal casgliadau dynodedig o adnoddau Dysgu Cymraeg ym mhob llyfrgell
- Hyrwyddo argaeledd deunyddiau ac adnoddau Cymraeg drwy ein platfformau digidol
- Cynnal ein casgliad hanes lleol a chasgliad cylchgronau yn ein prif Storffeydd a sicrhau fod gwybodaeth am y casgliadau ar gael i ddefnyddwyr.
- Cydweithio gyda phartneriaid megis Menter Iaith, Cymraeg i blant a Mudiad Meithrin ar gynlluniau a gweithgareddau penodol yn y Llyfrgelloedd i ddenu teuluoedd
- Parhau i gymryd rôl arweiniol wrth weinyddu'r cynllun Llyfrau Print Bras Cymraeg ar ran Llyfrgelloedd Cymru, trwy gydlyn cynllun argraffu llyfrau Print Bras Cymraeg gyda'r bwriad o sicrhau dod adnoddau print bras ar gael yn Gymraeg i'r defnyddwyr hynny sy'n cael trafferth darllen print maint arferol.
- Parhau i gydweithio gyda Chymdeithas y Deillion Gogledd Cymru i sicrhau fod llyfrau llafar Cymraeg ar gael i'w benthyg trwy Lyfrgelloedd Cymru ac yn ddigidol trwy'r platfform digidol cenedlaethol.
- Parhau i gynnal adnoddau llyfrau o werth hanesyddol trwy ein casgliad Llyfrau Plant 19g a'r 20g a gadwir yn y brif storfa llyfrgell yng Nghaernarfon
- Cynnal Darlith Flynyddol Llyfrgell Penygroes mewn cydweithrediad a Chymdeithas Hanes Dyffryn Nantlle.
- Cynnal Darlith Goffa Dafydd Orwig yn flynyddol yn Llyfrgell Dyffryn Ogwen
- Cydweithio gyda Casgliad y Werin i adnabod cynnwys i'r wefan, gan hyfforddi staff y gwasanaeth i allu gwneud hyn ac ychwanegu lluniau a chynnwys digidol sy'n cyd-fynd a'r amcanion strategol.
- Gweithredu ar waddol Diwylliesiant drwy ganolbwyntio ar hyrwyddo llenyddiaeth iaith Gymraeg gan ddenu darllenwyr newydd o bob oedran.

- Parhau i ddatblygu rhaglen ehangach yn Neuadd Dwyfor gyda'r pwyslais ar ddatblygu nosweithiau Cymraeg byw gyda bandiau ac artistiaid, megis Al Lewis, Welsh of the West End, Cabarela a Noson Gomedi Cymraeg.

Gwasanaeth Archifau Gwynedd: Byddem yn parhau i:

- Gynnig Gwasanaeth Addysg Archifau ac Amgueddfeydd i ysgolion y sir gan ddarparu deunydd a gweithgareddau drwy gyfrwng y Gymraeg fel bod modd iddynt ddeall eu cymunedau, pwysigrwydd y Gymraeg a hunaniaeth lleol.
- Gynnig sesiynau a gweithgareddau yn ein archifdai.
- Gydweithio gyda sefydliadau a chymdeithasau i gynnig gweithgareddau.

Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio: Yn gysylltiedig a'r gwaith Llechi Cymru bydd adnoddau addysg dwyieithog yn cael eu datblygu ar gyfer CA2 a 3. Mae adnoddau newydd i ddysgu am dreftadaeth a'r diwedd llechi eisoes wedi uwch lwytho ar wefan Llechi Cymru, sianel YouTube a Chasgliad y Werin. Yn ogystal bydd digwyddiad Iaith a Hanes yn cael ei gynnal yn yr hydref, i gynulleidfa o newydd-ddyfodiaid i gael blas o'r iaith a'i hynganiad, ynghyd â sesiwn ar hanes a diwylliant yr ardal.

Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau: Bydd cydweithio gyda Menter Iaith Gwynedd i godi ymwybyddiaeth o bolisi iaith newydd maent yn ddatblygu ar gyfer Cyngorau cymuned a thref a grwpiau cymunedol.

Gwasanaeth Datblygu'r Economi: Mae'n gyfnod pellach o newid yn nhirwedd ariannu'r maes datblygu'r economi. Mae swm bach o arian pontio tymor byr wedi ei sicrhau ar gyfer y rhaglen ARFOR ond dim gwariant o barhad i'r rhaglen.

Bydd newid ehangach yn ariannu'r maes wrth i'r Gronfa Ffyniant Gyffredin (SPF) ddod i ben a'r Gronfa Twf Lleol dod yn weithredol. Bydd angen ystyried cyfleoedd pellach i godi statws y Gymraeg a sicrhau cyfleoedd i ddefnyddio'r Gymraeg wrth gynllunio ar gyfer yr arian newydd.

Yn y maes cefnogi pobl bydd mwy o gynlluniau cymorth ar gael yn 2026/27 o ganlyniad i arian newydd gan Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DG. Bydd sicrhau fod gwerthfawrogiad o'r Gymraeg fel sgil byd gwaith a sicrhau cyfleoedd i ddefnyddio'r Gymraeg yn cael ei gynllunio o fewn pob darpariaeth.

O fod wedi mabwysiadu Strategaeth Datblygu Economaidd newydd bydd cynllun cyflawni yn cael ei ddatblygu fydd yn cynnwys gweithgaredd i gryfhau defnydd a gwelededd y Gymraeg fel agwedd unigryw o economi Gwynedd.

Gwasanaeth Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau

Cyfnod ariannu Ffyniant Gyffredin yn dod i ben gan newid pwyslais. Bydd rhaid ymdrechu i ganfod arian o gronfeydd pellach i codi ymwybyddiaeth o rinweddau arbennig yr ardal trwy ein cyfrifon twristiaeth digidol ar lein.

Amlygu'r cyfleoedd fydd yn codi i gynnal digwyddiadau diwylliannol yn sirol gyda chefnogaeth Cronfa cefnogi digwyddiadau 2026/27 y Cyngor.

3. Ydy datblygiad technoleg wedi amharu ar eich gallu i ddarparu cyfleoedd i ddefnyddio'r Gymraeg? Os yn berthnasol rhowch enghraifft. Sut ydych chi'n sicrhau nad yw datblygiad technoleg yn effeithio ar eich gallu i ddarparu cyfleoedd i ddefnyddio'r Gymraeg?

Gwasanaeth Morwrol: Mae gwasanaethau cyfieithu Microsoft wedi hwyluso cyfieithu ac yn annog staff i ohebu yn y Gymraeg. Mae rhaglenni fel Cysill ar-lein neu ap 'Geiriaduron' hefyd yn ddefnyddiol iawn. Mae rhai swyddogion yn y gwasanaeth yn defnyddio meddalwedd 'Deallusrwydd Artiffisial' fel 'ChatGPT' i helpu gyda chynhyrchu gohebiaeth yn Gymraeg. Mae technoleg yn ei gwneud hi'n haws i'n swyddogion ddysgu, defnyddio ac ymgysylltu â'r Gymraeg.

Gwasanaeth Amgueddfeydd a'r Celfyddydau: Mae cyfieithu ar lein/Cysill wedi hwyluso cyfieithu er mae dal angen craffu'r cynnwys. Mae rhai swyddogion yn y gwasanaeth yn defnyddio meddalwedd 'Deallusrwydd Artiffisial' fel 'ChatGPT' i helpu gyda chynhyrchu gohebiaeth yn Gymraeg. Mae angen cadw golwg weithiau as systemau "tu cefn" sydd ddim o hyd yn darparu elfennau yn y Gymraeg fel derbynebau a systemau llogi/tocynnau.

Gwasanaeth Llyfrgelloedd Gwynedd a Neuadd Dwyfor: Rydym yn gweld cyfleon i hyrwyddo'r iaith Gymraeg drwy ein darpariaethau digidol. Er enghraifft o gydweithio gyda Chymdeithas y Deillion Gogledd Cymru rydym yn sicrhau fod llyfrau llafar, e-lyfrau a Chylchgronau Cymraeg ar gael i'w benthg yn ddigidol trwy'r platfform digidol cenedlaethol.

Gellir defnyddio ein ap Llyfrgell drwy gyfrwng y Gymraeg ac rydym yn hyrwyddo defnydd o'r Gymraeg drwy ein holl dudalennau Cyfryngau Cymdeithasol.

Wrth gymryd rôl arweiniol yn nyfodiad LMS Cymru Gyfan bydd modd cloddio data ynghylch defnydd Cymru gyfan o adnoddau iaith Gymraeg. e.e Mae data Llyfrgell yn dangos fod benthyciadau llyfrau Cymraeg gan blant dan 7 oed yn aml yn goddiweddyd benthyciadau llyfrau Saesneg.

Mae modd defnyddio ein llwyfannau archebu tocynnau Neuadd Dwyfor a Digwyddiadau Llyfrgelloedd Gwynedd yn y Gymraeg

Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio: Rhwystr wedi codi yn rheolaidd fod y ddarpariaeth cyfieithu ddim bob amser yn gweithio oddi ar MS Teams.

Gwasanaeth Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau

Rhai sialensau dal yn bodoli gyda defnydd o MS Teams i gynnal a chofnodi ein cyfarfodydd dwyieithog

4. Sut ydych chi'n cadw cofnod o'r bobl sy'n defnyddio eich gwasanaeth trwy gyfrwng y Gymraeg? Allwch chi rannu data perthnasol?
Unrhyw ddata arall perthnasol

Gwasanaeth Morwrol:

Ceisiadau Cofrestru Badau Pŵer 2025/26	
Iaith Cyflwyno	Nifer
Cymraeg	31
Saesneg	2384

Ceisiadau am Angorfa	
Iaith Cyflwyno	Nifer
Cymraeg	1
Saesneg	260

Mae nifer y ffurflenni a gwblhawyd yn Gymraeg drwy ein gwasanaeth ar-lein ym mlwyddyn 2025/26 yn isel, gyda ond 32 ffurflen wedi'u cwblhau yn Gymraeg allan o'r 2676 a gyflwynwyd, sef 1.2%, sydd ychydig yn uwch na'r flwyddyn flaenorol (0.15%). Mae hyn i'w ddisgwyl gan fod y mwyafrif o berchnogion badau pŵer a dalwyr angorfeydd yn ymwelwyr.

Gwasanaeth Hafan a Harbwr Pwllheli: Ar hyn o bryd nid data rydym ni'n ei gasglu gan ddefnyddwyr ein gwasanaeth yw hwn. Rydym yn bwriadu symud i system rheoli cwsmeriaid newydd yn ddiweddarach yn y flwyddyn, felly gallai hyn fod yn bosibl yn y dyfodol agos. Amcangyfrifir bod llai na 20% o'n 440 o gwsmeriaid blynyddol yn Gymry a hyd yn oed llai yn siaradwyr Cymraeg.

Gwasanaeth Amgueddfeydd a'r Celfyddydau: Mae nifer sydd yn mynychu gweithgareddau yn yr Amgueddfeydd yn y Gymraeg yn cael eu cadw. Mae oddeutu 3,500 wedi cymryd rhan er nid yw ffigyrau 2025/6 i gyd gennym ar hyn o bryd oherwydd yn aros am fanylion grantiau ayyb.

Rydym gyda cyfrifon Cymraeg a Saesneg ar gyfer Facebook ac Instagram. Manylion defnyddwyr gwefan ddim ar gael gennym yn gyflawn i adrodd ar ffigwr.

Gwasanaeth Archifau: Yn ystod 2025-2026 cynhaliwyd 6 sesiwn / gweithgaredd drwy gyfrwng y Gymraeg gan y Gwasanaeth Archifau neu mewn cyd-weithrediad gyda Gymdeithas Hanes y sir gyda 235 yn mynychu.

Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio: Yn sgil y gwaith Llechi Cymru, a'r cynllun LleChi LleNi yn benodol mae'r isod ar waith:

- cofnodi data mynychwr gweithgareddau prosiectau mewn ysgolion, yn amlygu'r niferoedd oedd yn gwneud defnydd o adnoddau ac yn ymateb yn ddwyieithog.
- data ar gael o ddefnyddwyr yr adnoddau Cymraeg sydd ar gael ar sianel You Tube Llechi Cymru.

Yn unol a monitro dewis iaith ffurflen cofrestru ar gyfer gweithgareddau, a cheisiadau am wasanaeth Cyfieithu ar y Pryd mewn cyfarfodydd, darlithoedd ac ati mae oddeutu 72% o'r

bobl sy'n ymwneud a gweithgarwch Llechi Cymru yn gwneud hynny drwy gyfrwng y Gymraeg.

Yn sgil y gwaith o gydweithio a phartneriaid a dyrannu grantiau mae'n ofynnol i bob sefydliad sydd yn derbyn grant gydymffurfio gyda egwyddorion o Bolisi Iaith Cyngor Gwynedd, er enghraifft fod angen i bob arwydd gaiff ei harddangos yn gyhoeddus fod yn ddwyieithog a bod unrhyw ddeunydd marchnata, hyrwyddo a chyhoeddusrwydd yn ddwyieithog.

Gwasanaeth Datblygu'r Economi: O fewn y maes gwaith gefnogi busnesau, mae gofyn i bob busnes sydd yn gofyn am gymorth ariannol adrodd ar broffil iaith eu busnes. Dyma gipolwg o ymateb y busnesau yn gofyn am un o'n grantiau datblygu busnes diweddar:

Cymraeg i gyd	17 (15%)
Mwy o Gymraeg na Saesneg	13 (12%)
Cwbl Ddwyeithog	30 (28%)
Mwy o Saesneg na Chymraeg	40 (37%)
Saesneg i gyd	9 (8%)

O ran cefnogi pobl mae'r tîm yn asesu sgiliau ieithyddol pob un sydd yn derbyn cymorth ac yn cynnig cymorth a chefnogaeth i wella sgiliau Cymraeg pan yn briodol.

Dyma dadansoddiad o ymateb yr unigolion cefnogwyd yn ystod y flwyddyn ariannol diwethaf (2025/26).

Deall Cymraeg	75%
Siarad Cymraeg	64%
Darllen Cymraeg	62%
Ysgrifennu Cymraeg	60%

Mae cynnig i phob un unigolyn â gefnogwyd i ddewis pa iaith maent yn dymuno i ni gyfathrebu â nhw. Dim ond 41% dewisodd i ni cyfathrebu â nhw drwy'r Gymraeg dros y flwyddyn diwethaf.

Gwasanaeth Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau

Cyfrifon Cyfryngau Cymdeithasol Eryri Mynyddoedd a mor

Niferoedd dilynwyr ar y cyfrifon Cymraeg (cyfnod Ebrill 1 2025 – Mawrth 31 2026):

Facebook – 2327

Instagram – 1406

X (Twitter) – 451

Rhaniad cefnogwyr Cynllun Llysgennad Gwynedd sydd wedi cwblhau y modiwl diwylliannol:

Drwy'r Saesneg: **239 Llysgennad Efydd**

Drwy'r Gymraeg: **20 Llysgennad Efydd**

(259 Llysgennad Efydd i gyd)

Mae'r modiwl yn ofynnol i bob Llysgennad gyrraedd lefel Efydd.

Mae yna 59 Llysgennad wedi cofrestru i ddechrau'r cwrs drwy'r Gymraeg (gyda 20 wedi cyrraedd lefel Efydd).

5. Beth yw sgiliau iaith eich staff?

Mae 90.6% o staff yr Adran wedi cwblhau Asesiad Iaith, gyda trefniadau mewn lle i'r gweddill fod unai yn cwblhau hunanasesiad neu asesiad rheolwr dros y misoedd nesaf. Mae canlyniadau'r Asesiad Iaith yn dangos fod 94.8% o staff yr Adran wedi cwrdd â dynodiad iaith eu swydd yn 2025/26. Mae trefniadau mewn lle i annog a chefnogi'r gweithwyr hynny sydd ddim eto yn cwrdd â'r gofynion i ddatblygu eu sgiliau ieithyddol yn y gweithle.

6. Rhowch enghreifftiau o unrhyw rwystrau, cwynion a chanmoliaeth sy'n gysylltiedig gyda darparu a hyrwyddo gwasanaethau cyfrwng Cymraeg.

Gwelir isod rai enghreifftiau gan wasanaethau:

Gwasanaeth Morwrol: Mae rhai swyddogion o fewn gwasanaeth, oherwydd mai Saesneg yw eu hiaith gyntaf, yn siarad Saesneg gyda'i gilydd ar brydiau er ein hymdrechion i'w hannog a'u cymell i siarad Cymraeg. Mae'n anodd monitro'r defnydd o'r Gymraeg yn y gweithle yn gyson ym mhob safle, ond mae'r mater yn cael sylw cyson i atgoffa pob swyddog o'r disgwyliadau. Mae pob cyfarfod tim yn cael ei gynnal drwy gyfrwng y Gymraeg.

Rydym yn annog pob cwsmer sy'n ymweld â'n swyddfeydd i gychwyn pob sgwrs yn Gymraeg, ac rydym hefyd yn ymdrechu i ateb pob galwad ffôn gyda neges ddwyieithog. Mae neges o dan lofnod e-byst mwyafrif o staff y gwasanaeth yn croesawu unrhyw un i ddefnyddio'r Gymraeg neu Saesneg ac rydym wedi derbyn sylwadau cadarnhaol am hyn yn flaenorol.



Croeso i chi ddefnyddio'r Gymraeg neu'r Saesneg wrth gysylltu efo fi.
You are welcome to contact me in Welsh or English

Er ein bod yn ymdrechu i arddangos gwybodaeth yn ddwyieithog yn ein cyrchfannau arfordirol (mewn hysbysfyrddau neu swyddfeydd), yn anffodus, mae rhywfaint o wybodaeth neu ddeunydd ar gael yn Saesneg yn unig, megis llawlyfrau morwyr neu bosteri diogelwch. Rydym yn arddangos deunydd diogelwch y Bad Achub (RNLI) a mudiadau fel Diogelwch Dwr Cymru sydd ar gael yn y Gymraeg.

[Float to Live Toolkit: resources for download](#)

Mae tair gwaith yn fwy o bobl yn boddli'n ddamweiniol pan fydd y tymheredd yn codi uwchlaw 25°C

Arnofiwrch i Fyw: Os byddwch chi mewn trafferth yn y dŵr

- Parhauwch eich pen yn ôl gyda'ch clustiau dan y dŵr
- Ymlaciwch a cheisiwch anadlu yr un fath ag arfer
- Symudwch eich dwyllo a'ch coesau i'ch helpu i aros ar ben y dŵr
- Mae'n iawn os bydd eich coesau'n suddo: rydyn ni i gyd yn arnofio'n wahanol
- Unwaith y bydd eich anadlu dan reolaeth, galwch am help neu nofiwch i ddiogelwch

Ffoniwch, Dwedwch, Taflwch: Os gwelwch chi rywun arall mewn trafferth yn y dŵr

- **Ffoniwch** 999 i gael help
- **Dwedwch** wrth y person sy'n cael trafferth am arnofio ar eu cefi
- **Taflwch** rywbeth sy'n arnofio atyn nhw, fel cylch achub, tegan chwythu, neu botol.

Diogelwch Dŵr Cymru
Water Safety Wales

Mae sefydliadau allanol fel Asiantaeth Gwylwyr y Glannau, Ty'r Drindod, Cymdeithas Harbwr Feistri y D.U. yn gohebu yn Saesneg yn unig, ac fel arfer dim ond drwy gyfrwng Saesneg y cynigir hyfforddiant arbenigol. Yn ogystal mae rhai dogfennau hefyd fel ein Cod Diogelwch Morol a'n hasesiadau risg wedi'u hysgrifennu yn Saesneg gan ei bod yn angenrheidiol rhannu a thrafod cynnwys y dogfennau hyn gyda sefydliadau allanol, megis Asiantaeth Gwylwyr y Glannau, y 'Marine Accident Investigation Branch' neu'r HSE.

Mae rhai o swyddogion tymhorol y gwasanaeth heb gyfrif e-bost y Cyngor sy'n ei gwneud hi'n her sicrhau eu bod yn cwblhau hunanasesiad iaith, fodd bynnag rydym yn gweithio gyda Swyddog E-ddysgu'r Cyngor i geisio datrys y sefyllfa hon.

Gwasanaeth Hafan a Harbwr Pwllheli: Fel gyda'r gwasanaeth Morwrol mae sefydliadau allanol fel Asiantaeth Gwylwyr y Glannau, Ty'r Drindod, Cymdeithas Harbwr Feistri y D.U. yn gohebu yn Saesneg yn unig, ac fel arfer dim ond drwy gyfrwng Saesneg y cynigir hyfforddiant arbenigol. Yn ogystal mae rhai dogfennau hefyd fel ein Cod Diogelwch Morol a'n hasesiadau risg wedi'u hysgrifennu yn Saesneg gan ei bod yn angenrheidiol rhannu a thrafod cynnwys y dogfennau hyn gyda sefydliadau allanol, megis Asiantaeth Gwylwyr y Glannau, y 'Marine Accident Investigation Branch' neu'r HSE.

Mae pob aelod o'r tîm yn siarad Cymraeg, er bod rhai yn llai hyderus. Gall recriwtio ar gyfer rhai swyddi gyda sgiliau morwrol penodol fod yn heriol.

Derbyniwyd un cwyn eleni gan nad oedd cwsmer wedi derbyn gohebiaeth yn ddwyieithog. Roedd camgymeriad wedi ei wneud yn yr achos yma, a threfniadau bellach mewn lle er mwyn osgoi achosion tebyg l'r dyfodol.

Gwasanaeth Amgueddfeydd a'r Celfyddydau: Mae pob aelod o'r tim yn siarad Cymraeg. Yn y dyfodol fel all recriwtio i rai swyddi gyda sgiliau penodol fod yn heriol.

Nid yw'n bosib bob tro i weithio gydag artistiaid sydd yn siaradwyr Cymraeg. Os felly rydym yn eu cefnogi i gynnal y gweithgareddau gyda cymhorthydd sydd yn siarad Cymraeg. Hefyd rhoddir cyfle i'r artistiaid sy'n ddysgwyr i ddefnyddio'r Gymraeg os ydynt yn hyderus i wneud hynny. Mae cyllido cael cymhorthydd ychwanegol yn gallu bod yn her. Mae hi'n her hefyd ar adegau i rannu gwybodaeth ar gyfryngau cymdeithasol sy'n berthnasol i ddiwylliant yng Ngwynedd ond nad ydynt ar gael yn ddwyieithog.

Mae gallu'r Gwasanaeth hefyd i ddenu gwirfoddolwyr iaith Gymraeg neu siaradwyr newydd yn parhau i fod yn heriol ac rydym yn ystyried y dulliau gorau o fedru denu a rheoli gwirfoddolwyr i'r gwasanaeth

Gwasanaeth Llyfrgelloedd Gwynedd a Neuadd Dwyfor: Mae mwyafrif llethol o'r gweithgareddau i blant a theuluoedd ac oedolion a gynhelir yn Llyfrgelloedd Gwynedd unai drwy'r Gymraeg yn unig neu gyda Chymraeg yn rhan ganolog ohonynt. Credwn mai trwy roi cyfle i bobl glywed a sgwrsio, a chymryd rhan trwy'r Gymraeg, y bydd y Gymraeg yn cael ei gweld fel iaith gymunedol, fyw.

Dyma un dyfyniad gan fynychwyr - "The story sessions are the only exposure I have to Welsh nursery rhymes and Welsh stories."

Yn sgil sylw lle bu i siaradwyr newydd ofyn i gael ymuno a sesiwn stori i blant er mwyn gwella eu sgiliau Cymraeg, rydym wedi cychwyn grwpiau Paned a Sgwrs i siaradwyr newydd yn nifer o'n Llyfrgelloedd gan gynnwys Llyfrgell Abermaw, Tywyn, Cricieth, Bethesda a Caernarfon Mae'r sesiynau hyn yn gyfle i gyflwyno deunyddiau ac adnoddau amrywiol sydd ar gael o'r llyfrgell.

Rydym wedi cychwyn sesiwn Ji-Babi-Bach yn wythnosol yn Llyfrgell Bethesda be mae cyfle i rieni siaradwyr newydd gymryd rhan mewn sesiynau Hwiangerddi Cymraeg

Credwn fod gwerth neilltuol o gynnal sesiynau yng nghorff y Llyfrgell fel bod y cyhoedd yn cael clywed yr iaith yn cael ei defnyddio mewn ffordd naturiol ac arferol ac fel bod cyfle i bawb gymdeithasu a chynnal ei gilydd.

Trwy ein cynlluniau cydweithio gyda Chymdeithas y Deillion Gogledd Cymru a Y Lolfa, rydym yn gallu cynhyrchu adnoddau llyfrau llafar ac e-lyfrau llafar, a llyfrau print bras, trwy gyfrwng yr iaith Gymraeg, gyda'r adnoddau hyn ar gael yn Llyfrgelloedd Gwynedd a Llyfrgelloedd drwy Gymru. Trwy ein cydweithio ar lefel genedlaethol rydym yn sicrhau bydd rhyngwynebau Gymraeg yn ofyn hanfodol ym mhob tendr systemau a gwasanaethau digidol. Yn ystod mis Hydref a Tachwedd 2025, cynhaliodd Comisiynydd y Gymraeg arolygon gwirio gwefannau hamdden a llyfrgelloedd yr awdurdodau lleol. Mae'r adroddiad yn amlygu arferion da, yn ogystal â meysydd lle mae lle i gryfhau'r defnydd o'r Gymraeg, yn enwedig yn y ddarpariaeth mae cwmnïau trydydd parti yn darparu ar ein rhan. Bu i'r adolygiad ganolbwyntio yn bennaf ar ein Catalog Llyfrgell ac ar lwyfan Borrowbox. Mae'r adroddiad yn cydnabod mai materion fel ambell air Saesneg yw'r diffyg cydymffurfiaeth ond mae swyddfa CYG o'r farn bod hynny'n trin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg ac felly yn torri'r safonau. Rydym eisoes mewn trafodaeth hefo CIVICA – y cwmni sy'n darparu y Catalog fel rhan o LMS Cymru gyfan – ac yn gweithio ar ddatrysiad. Yn hanesyddol mae cwmni Borrowbox wedi bod yn gefnogol iawn i unrhyw ddarpariaeth Gymraeg, ond mae ambell i air Saesneg wedi ymddangos yn ddiweddar, felly byddwn yn cysylltu efo'r Cwmni gan ddisgwyl ymateb a datrysiad sydyn ganddynt ar gyfer holl awdurdodau cymru sy'n rhannu'r llwyfan.

Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio: Drwy waith Llechi Cymru mae canmoliaeth a gwerthfawrogiad gan fynychwyr i ymestyn geirfa a siarad Cymraeg Clir.

Nodyn ar y cyfryngau cymdeithasol yn gwerthfawrogi y mewnosodiadau llechi ar balmentydd Tywyn - *"Mae'r rhain yn arbennig o dda, geiriau hudolus yn nhafodiaith Bro Dysynni"*

Adroddiad yr adran i Bwyllgor Iaith 2025: [Adran Economi a Chymuned.pdf](#)